

This tender floated in GeM Portal with GeM Bid No. GEM/2025/B/7035930 dt. 23-12-2025. The due date for submission is 13/01/2026 at 02:00 PM.

हिंदुस्तान ऑर्गेनिक केमिकल्स लिमिटेड
HINDUSTAN ORGANIC CHEMICALS LIMITED
(भारत सरकार का एक उद्यम)
(A Government of India Enterprise)
अंबालामुगल, एनकुलम जिला, पिन - 682 302
AMBALAMUGAL, Ernakulam District, PIN – 682 302.
फोन: (0484) 2720911, फैक्स नंबर (0484) 2720893
Phone: (0484) 2720911, FAX No. (0484) 2720893

ई-निविदा सूचना
E- TENDER NOTICE

HOCL निम्नलिखित कार्य के लिए दो बोली प्रणाली के तहत ई-बोली आमंत्रित करता है:
HOCL Invites e-Bids under the **Two Bid system** for the following work:

Sl. No.	Description of Item and Tender No.
1	कार्य का नाम: मैकेनिकल सील का पुनर्निर्माण HOCL निविदा संदर्भ : MEC30474 Name of Work : RECONDITIONING OF MECHANICAL SEAL HOCL Tender Ref : MEC30474

निविदा दस्तावेज www.hoclkochi.com, <https://mfp.gem.gov.in/market> & <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> से डाउनलोड किए जा सकते हैं।

Tender documents may be downloaded from www.hoclkochi.com, <https://mfp.gem.gov.in/market> & <https://eprocure.gov.in/eprocure/app>.

इच्छुक पार्टियां निविदा में भाग लेने के लिए कृपया एनआईसी ई प्रोक्योरमेंट पोर्टल (यूआरएल: <https://eprocure.gov.in/eprocure/app>. & <https://mfp.gem.gov.in/market>) पर पंजीकृत हो सकती हैं। निर्दिष्ट ऑनलाइन प्रक्रिया के अलावा अन्य प्रस्तुत निविदाएं स्वीकार नहीं की जाएंगी। कृपया प्रस्ताव जमा करने से पहले किसी भी परिशिष्ट/शुद्धिपत्र/विस्तार के लिए नियमित रूप से उपरोक्त साइटों पर जाएँ।

Interested parties may please get registered with NIC e procurement portal (URL: <https://eprocure.gov.in/eprocure/app>. & <https://mfp.gem.gov.in/market>) to participate in the tender. Tenders submitted other than through online procedure specified will not be accepted. Please visit the above sites regularly for any addendum/ corrigendum/ extension before submitting the offers.

कृपया विशिष्टाओं और नियमों और शर्तों की पुष्टि करते हुए दो बोली प्रणाली के तहत अपनी ई-बोली जमा करें।

Please submit your E-bids under the **Two Bid system** confirming to the specifications and the terms and conditions.

हिंदुस्तान ऑर्गेनिक केमिकल्स लिमिटेड के लिए और उनकी ओर से
For and on behalf of Hindustan Organic Chemicals Limited
(GSTN:32AAACH2663P1ZG),(CIN:I99999MN1960GOI011895)

मंगेश वी. शहासने MANGESH V. SHAHASANE
महाप्रबंधक (यांत्रिक/ उपयोगी सेवाएँ) GM (MECH/UTL)

अनुक्रमणिका INDEX

मैकेनिकल सील का पुनर्निर्माण RECONDITIONING OF MECHANICAL SEAL

1	General Terms and conditions of the tender निविदा के सामान्य नियम एवं शर्तें	ANNEXURE - I
2	Scope of work काम की घूंजाइश	ANNEXURE - II
3	Special Conditions of Contract अनुबंध की विशेष शर्तें	ANNEXURE - III
4	Compliance/No Deviation Statement अनुपालन/कोई विचलन नहीं विवरण	ANNEXURE - IV
5	Compliance of General Conditions of Contract (GCC) अनुबंध की सामान्य शर्तों का अनुपालन (जीसीसी)	ANNEXURE - V
6	Check List जांच सूची	ANNEXURE - VI
7	ESI, PF, Labour Law etc. – Requirements ईएसआई, पीएफ, श्रम कानून आदि - आवश्यकताएँ	ANNEXURE A, B, C & D
8	Labour Laws लेबर रूल्स	
9	Safety, Health & Environment (SHE) Conditions सुरक्षा, स्वास्थ्य एवं पर्यावरण (एसएचई) स्थितियाँ	
10	Proforma of Declaration of Black Listing/ Holiday Listing काली सूची/अवकाश सूची की घोषणा का प्रोफार्मा	
11	Bidder Information बोली लगाने वाले की जानकारी	ANNEXURE - E
12	Self Declaration of Local Content स्थानीय सामग्री की स्व-घोषणा	ANNEXURE - F
13	Bid Security Declaration बोली सुरक्षा घोषणा	ANNEXURE - H
14	Declaration of Compliance of Order (Public Procurement No.1, 2 & 3) dt. 23 Jul 2020 & 24 Jul 2020 on Restrictions under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFRs), 2017 आदेश के अनुपालन की घोषणा (सार्वजनिक खरीद संख्या 1, 2 और 3) दिनांक। सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर), 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंधों पर 23 जुलाई 2020 और 24 जुलाई 2020	ANNEXURE - R
15	Instructions to the Contractors for use of Vehicles वाहनों के उपयोग के लिए ठेकेदारों को निर्देश	Annexure - S

संलग्नक ANNEXURE-I

निविदा की सामान्य नियम एवं शर्तें
GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE TENDER

बयाना राशि जमा - एमएसएमई / एसएसआई इकाइयों / पीएसयू पर लागू नहीं है
EARNEST MONEY DEPOSIT - NOT APPLICABLE TO MSME / SSI Units /PSUs

कोटेशन के साथ **₹11,900** की ईएमडी राशि संलग्न होनी चाहिए, जिसका भुगतान क्रॉस डीडी/बैंकर्स चेक/एनईएफटी के माध्यम से किया जाएगा।

Quotation shall accompany an EMD of **₹11,900 shall be paid by crossed DD/Bankers Cheque thro' NEFT.**

बैंक विवरण - स्टेट बैंक ऑफ इंडिया
Bank Details - State Bank of India
- A/c No. 37881840330
- IFSC - SBIN0013551
शाखा का नाम - बेलापुर, मुंबई^ई
Branch Name - Belapur, Mumbai

बैंक हस्तांतरण का विवरण आपके तकनीकी प्रस्ताव में अवश्य शामिल होना चाहिए। बिना अग्रिम भुगतान राशि (ईएमडी) के प्रस्तुत किए गए कोटेशन अस्वीकृत किए जा सकते हैं।

Details of bank transfer should be indicated in your technical offer. Quotations not accompanied with EMD, are liable to be rejected.

निविदाकर्ता की ईएमडी निम्नलिखित परिस्थितियों में जब्त कर ली जाएगी:-

EMD of the tenderer will be forfeited under the following conditions:-

1. निविदा खुलने के बाद यदि निविदाकर्ता अपनी निविदा वापस ले लेता है या अपनी प्रस्तावित दरों में वृद्धि कर देता है।
If after opening of the tender, the tenderer revokes his tender or increase his quoted rates.
2. यदि निविदाकर्ता अनुबंध दिए जाने के बाद काम शुरू नहीं करता है।
If the tenderer does not commence the work after awarding the contract.
3. ईएमडी पर कोई ब्याज नहीं दिया जाएगा।
No interest on EMD will be paid.
4. सफल निविदाकर्ता की ईएमडी को सुरक्षा जमा राशि के विरुद्ध समायोजित किया जाएगा।
EMD of the successful tenderer will be adjusted against the security deposit.
5. अनुबंध को अंतिम रूप दिए जाने के बाद असफल बोलीदाताओं की ईएमडी राशि वापस कर दी जाएगी और इस पर कोई ब्याज देय नहीं होगा।
EMD of unsuccessful bidders shall be refunded after finalization of the contract and no interest shall be payable.
6. निविदा को उसकी वैधता अवधि के दौरान रद्द या परिवर्तित किया जा सकता है।
The tender is revoked or varied during its validity period.
7. निविदा खुलने के बाद और उसकी वैधता अवधि के दौरान कीमतों में एकतरफा वृद्धि की जाती है।
The Prices are increased unilaterally after the tender opening and during its validity.
8. निविदा स्वीकार किए जाने की सूचना मिलने के बाद निविदाकर्ता निर्धारित समय के भीतर समझौते पर हस्ताक्षर करने या सुरक्षा जमा राशि जमा करने में विफल रहता है।
The tenderer after intimation of acceptance of the tender fails to execute the agreement/or furnish security deposit within the stipulated time.

पूर्व-योग्यता मानदंड (तकनीकी बोली के साथ शामिल की जानी है)**PRE-QUALIFICATION CRITERIA (TO BE INCLUDED IN THE TECHNICAL BID)**

निविदाकर्ता तकनीकी बोली (मूल्य रहित बोली) में निम्नलिखित प्रस्तुत करेंगे जिसके बिना निविदा को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

The Tenderers shall submit the following in the Technical bid (Un priced Bid) without which the tender will be rejected.

क) निविदा दस्तावेज के विभिन्न खंडों में निर्धारित निविदाकर्ता द्वारा विधिवत भरे और हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज का पूरा सेट।

a. Complete set of Tender Document duly filled in and signed by the Tenderer as prescribed in different clauses of the Tender Document.

ख) निविदाकर्ता द्वारा जीसीसी संबंधित भागों में विधिवत भरा, सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर और मुहर लगाई गई (निविदाकर्ताओं को हमारी वेबसाइट www.hoclkochi.com से जीसीसी (अनुबंध की सामान्य शर्तें) डाउनलोड करना होगा और इसे तकनीकी बोली के साथ सभी पृष्ठों में विधिवत हस्ताक्षरित और मुहर लगाकर वापस करना होगा।

b. GCC duly filled in the relevant portions, signed and stamped all the pages by the tenderer (The tenderers have to download the GCC (General Conditions of Contract) from our web site www.hoclkochi.com and the same has to be returned along with the technical bid duly signed and stamped in all pages.

पूर्व-योग्यता मानदंड (एचओसीएल के पहले से पंजीकृत विक्रेताओं पर लागू नहीं)**Pre-qualification Criteria (Not applicable to already registered vendor of HOCL)**

a. पिछले पांच वर्षों के दौरान निष्पादित समान कार्यों का अनुभव और मौद्रिक मूल्य, कार्यों के संतोषजनक समापन का प्रमाण आदि जैसे विवरण।

Experience on similar works executed during the last five years and details like monetary value, proof of satisfactory completion of works etc.

b. निविदा दस्तावेज में निर्दिष्ट तरीके से बयान राशि।

Earnest Money in the manner specified in the Tender document.

c. संगठन चार्ट साइट पर क्षेत्र प्रबंधन का विवरण देते हुए, निविदाकर्ता साइट प्रभारी के बायो-डेटा और प्रमुख कर्मियों सहित इस कार्य के लिए प्रस्ताव करता है।

Organization chart giving details of field management at SITE, the tenderer proposes to have for this work including bio-data of the Site-in Charge and key personnel.

d. बोलीदाता के पास कार्य के विभिन्न चरणों को संभालने के लिए पर्याप्त संख्या में अच्छी तरह से योग्य कार्यबल होना चाहिए। कर्मचारियों/श्रमिकों का विवरण प्रस्तुत किया जाना है।

The bidder should have well qualified workforce in adequate numbers for handling various stages of the work. The staff/workers details are to be furnished.

e. बोलीदाता के पास निर्धारित समय के भीतर कार्य के निष्पादन के लिए पर्याप्त संख्या में उपकरण/उपकरण/टैकल/स्कैफोल्डिंग पाइप /कर्बंप/स्टेजिंग सामग्री होनी चाहिए। उपकरण का विवरण प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

The bidder should have adequate number of equipments/tools/tackles/scaffolding pipe/clamps/ staging materials in sound condition for the execution of the work within the stipulated time. The equipment details should be furnished.

f. कार्य आदेशों की प्रतियां पहले ही पूरी हो चुकी हैं या प्रगति पर हैं

Copies of work orders already completed or in progress

g. निविदा ए, बी, सी, डी, ई, एफ, एच, क्यू, आर, एस और एसी में पूछे गए विवरण के साथ होनी चाहिए
Tender should accompany the details asked in A, B,C, D, E , F, H, Q, R, S & AC

h. पूर्णता प्रमाण पत्र Completion certificates

- i. जीएसटीएन पंजीकरण GSTN registration
- j. निविदाकर्ता के बारे में जानकारी जैसा कि खंड 1 में निर्धारित है।
Information regarding tenderer as stipulated in Clause.1 .
- k. खंड 3 में निर्धारित अनुसार निविदाकर्ता द्वारा किए गए समान प्रकार और परिमाण के कार्य का विवरण।
- l. Details of work of similar type and magnitude carried out by the tenderer as stipulated in Clause.3.
- m. खंड संख्या और पृष्ठ संख्या के संदर्भ में अपवाद और विचलन, यदि कोई हो, निविदा एक अलग विवरण (विचलन विवरण) के रूप में प्रस्तुत की जाएगी

Exceptions and deviations, if any, with reference to the Clause No. and page No. of Tender shall be submitted as a separate statement (Deviation Statement)

Clause - 1 & 2 (not applicable to MSME)

- 1. पिछले वित्तीय वर्ष की 31 मार्च को समाप्त होने वाले पिछले 3 वर्षों के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार कम से कम ₹1 लाख होना चाहिए। (वार्षिक वित्तीय कारोबार का विवरण दस्तावेजी प्रमाण के साथ प्रस्तुत किया जाना चाहिए।)

Average annual financial turnover during the last 3 years, ending 31st March of the previous financial year, should be at least ₹1 Lakhs. (Details of annual financial turnover to be submitted with Documentary proof).

- 2. आवेदन आमंत्रित किए जाने वाले महीने के अंतिम दिन तक पिछले 7 वर्षों के दौरान समान कार्यों को सफलतापूर्वक पूरा करने का अनुभव निम्नलिखित में से कोई एक होना चाहिए:

Experience of having successfully completed similar works during last 7 years ending last day of month previous to the one in which applications are invited should be either of the following:

तीन समान पूर्ण किए गए कार्य जिनकी लागत ₹1.59 लाख से कम नहीं है।

Three similar completed works costing not less than the amount equal to ₹1.59 Lakhs.

या OR

दो समान पूर्ण किए गए कार्य जिनकी लागत ₹1.99 लाख से कम नहीं है।

Two similar completed works costing not less than the amount equal to ₹1.99 Lakhs.

या OR

इसी प्रकार का एक पूर्ण कार्य जिसकी लागत ₹3.18 लाख से कम नहीं है।

One similar completed works costing not less than the amount equal to ₹3.18 Lakhs.

- 3. जिन पार्टियों को अवकाश सूची या पार्टियों में ब्लैकलिस्टेड/रखा गया है, जिनके संबंध में एचओसीएल/किसी सरकारी/अर्ध सरकारी एजेंसियों या किसी पीएसयू द्वारा ब्लैकलिस्टिंग/हॉलिडे लिस्टिंग के लिए कार्रवाई शुरू की गई है, उन्हें नौकरी देने के लिए विवाद नहीं किया जाएगा। निविदाकर्ता को इसके संबंध में एक लिखित घोषणा देनी चाहिए।
The parties who have been blacklisted / put in holiday list or parties in respect of whom action has been initiated for Blacklisting / Holiday listing by HOCL/any government / Quasi government agencies or any PSUs shall not be considered for award of job. The tenderer should give a written declaration regarding the same.

- 4. हमारे जीसीसी के खंड संख्या 3.7 के अलावा, निविदाकर्ता जो निविदा पूछताछ दस्तावेज के अनुसार बुनियादी आवश्यकताओं (तकनीकी / वाणिज्यिक) को पूरा नहीं करता है और आवश्यक वस्तुओं, सेवाओं आदि की लागत/उपयोगिता / प्रदर्शन पर महत्वपूर्ण असर डालने वाली कोई अन्य महत्वपूर्ण शर्त है। अनुत्तरदायी माना जाएगा और निविदा अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी होगी।

In addition to Clause No.3.7 of our GCC, the tenderer who do not meet the basic requirements (technical / commercial) as per the tender enquiry document and any other important condition having significant bearing on the cost / utility / performance of the required goods, services etc. will be treated as unresponsive and the tender will be liable to rejection.

दरें RATES

उद्धृत दरों में सभी कर, शुल्क, चुंगी और अन्य लेवी आदि शामिल होंगे। जीएसटी, यदि लागू हो तो अतिरिक्त भुगतान किया जाएगा। बोलीदाता के पास केंद्रीय उत्पाद शुल्क विभाग के साथ जीएसटी पंजीकरण होना चाहिए।

Rates quoted shall be inclusive of all taxes, duties, octroi and other levies etc. GST, in case applicable shall be paid extra. The bidder should have GST registration with Central Excise Department.

निष्पादन सुरक्षा PERFORMANCE SECURITY

कार्य निष्पादन सुरक्षा अनुबंध के कुल कार्य आदेश मूल्य का 5% होगी। यह अनुबंध दिए जाने की सूचना के 21 दिनों के भीतर प्रस्तुत की जानी चाहिए और दोष दायित्व अवधि समाप्त होने के बाद जारी की जाएगी।

Performance security shall be 5% of total work order value of the contract. It shall be furnished within 21 days after notification of award and it shall be released after the defect liability period.

प्रदर्शन सुरक्षा के रूप में आईआरडीएआई के अंतर्गत बीमा कंपनी द्वारा जारी बीमा गारंटी बांड (आईएसबी), कोच्चि, केरल में शाखा वाले भारत के किसी भी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी खाता प्राप्तकर्ता मांग मसौदा/बैंक गारंटी प्रस्तुत की जाएगी। Performance Security shall be furnished in the form of Insurance Surety Bond (ISB) issued from Insurance Company under IRDAI, Account Payee Demand Draft/ Bank Guarantee issued from any Scheduled Bank in India having a branch in Kochi, Kerala.

सुरक्षा जमा राशि SECURITY DEPOSIT

कुल सुरक्षा जमा राशि अनुबंध के कुल मूल्य का 5% होगी। यह राशि प्रत्येक चालू खाते के बिल के मूल्य पर 5% (पांच प्रतिशत) की दर से कटौती के माध्यम से तब तक वसूल की जाएगी जब तक कि कुल सुरक्षा जमा राशि प्राप्त न हो जाए, जिसके बाद इस मद पर कोई और कटौती नहीं की जाएगी।

Total security deposit shall be 5% of total contract value. This shall be recovered through deductions at the rate of 5% (Five percentage) of the value of each running account bill till the total security deposit amount is collected, after which no further deductions shall be made on this account.

या OR

सुरक्षा जमा राशि, आईआरडीएआई के अंतर्गत बीमा कंपनी द्वारा जारी बीमा गारंटी बांड (आईएसबी), खाताधारक मांग मसौदा, कोच्चि, केरल में शाखा वाले भारत के किसी भी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी / या स्वीकार्य रूप में ऑनलाइन भुगतान के रूप में प्रस्तुत की जाएगी।

Security Deposit shall be furnished in the form of Insurance Surety Bond (ISB) issued from Insurance Company under IRDAI, Account Payee Demand Draft, Bank Guarantee issued from any Scheduled Bank in India having a branch in Kochi, Kerala / on online payment in an acceptable form.

अनुबंध के सभी पहलुओं में पूर्ण होने और अनुबंध के तहत सभी दायित्वों के पूरा होने के बाद, सुरक्षा जमा राशि ठेकेदार को बिना किसी ब्याज के 60 दिनों के भीतर वापस कर दी जाएगी।

Security Deposit shall be refunded not later than 60 days to the contractor without any interest after the completion of contract in all respects and completion of all such obligations under the contract.

परिसमापन हर्जना LIQUIDATED DAMAGES

यदि कार्य निर्धारित समय के भीतर पूरा नहीं होता है, तो ठेकेदार विलंब के प्रत्येक सप्ताह या उसके हिस्से के लिए कुल अनुबंध मूल्य का ½% विलंब शुल्क के रूप में भुगतान करने के लिए उत्तरदायी होगा, जो अनुबंध मूल्य के अधिकतम 5% के अधीन होगा।

If the work is not completed within the stipulated time, the contractor is liable to pay a LD of ½% of the total contract value **PER WEEK** of the delay or part thereof subject to a maximum of 5% of the contract value.

अनुबंध की अवधि PERIOD OF CONTRACT

कार्य आदेश जारी होने/कार्य शुरू करने के निर्देश जारी होने की तिथि से अनुबंध की अवधि छह महीने होगी।

Period of Contract shall be **SIX MONTHS** from the date of issue of work order / issue of instruction to start the work

आपूर्ति की गुंजाइश SCOPE OF SUPPLY

सामग्री MATERIALS

a. एचओसीएल का कार्यक्षेत्र HOCL's Scope

एचओसीएल पुराने मैकेनिकल टंगस्टन कार्बाइड/सिलिकॉन कार्बाइड सील रिंग और पैकिंग रिंग जैसे विटन/पीटीएफई (घूर्णनशील और स्थिर पैकिंग) या ड्राइंग की पेशकश करेगा।

HOCL shall offer old mechanical Tungsten Carbide/Silicon Carbide seal ring and packing rings like Viton/PTFE (rotary and stationary packing) or drawings.

b. ठेकेदार का कार्यक्षेत्र Contractor's Scope

नई आपूर्ति और पैकेजिंग के लिए आवश्यक सामग्री आपके कार्यक्षेत्र के अंतर्गत होगी।

Materials required for the new supply and packing shall be under your scope.

विटन/पीटीएफई से बने समान आकार और सामग्री वाले नए पैकिंग रिंग।

New packing rings with same dimensions and material in Viton/PTFE

औजार और उपकरण TOOLS AND TACKLES

a. ठेकेदार का कार्यक्षेत्र Contractor's Scope

संपूर्ण कार्य को संतोषजनक ढंग से पूरा करने के लिए आवश्यक सभी उपकरण, औजार और मापन/परीक्षण यंत्र आपके कार्यक्षेत्र में होंगे।

All tools, tackles and measuring/testing instruments required for the satisfactory completion of the entire work shall be under your scope.

b. एचओसीएल का कार्यक्षेत्र HOCL's Scope

शून्य. Nil.

सामान्य स्थल सफाई GENERAL SITE CLEANING

कार्य स्थल को इंजीनियर/प्रभारी अधिकारी की पूर्ण संतुष्टि के अनुरूप हमेशा साफ-सुधरा रखा जाना चाहिए। कार्य पूर्ण होने पर, सभी सामग्रियों को इंजीनियर/प्रभारी अधिकारी के निर्देशानुसार प्रतिदिन एचओसीएल परिसर में निर्धारित स्थानों पर पहुँचाया जाना चाहिए। बिल जमा करने से पहले सामग्रियों का मिलान अवश्य किया जाना चाहिए।

Working site should always be kept cleaned up to the entire satisfaction of the Engineer/Officer-In-Charge. Upon completion of the work, all materials shall be transported to designated locations in HOCL premises as directed by the Engineer/Officer-In-Charge on daily basis. Material reconciliation has to be carried out before submitting the bill.

TIME OF COMPLETION

प्रत्येक सेट को शुरू करने की सूचना मिलने की तारीख से 40 दिनों के भीतर कार्य पूरा किया जाना चाहिए।

Time of completion shall be **40 DAYS** from the date of intimation to start each set.

निविदा की वैद्यता VALIDITY OF THE TENDER

निविदा प्राप्त करने के लिए निर्धारित अंतिम तिथि से तीन महीने की अवधि के लिए स्वीकृति के लिए निविदा को मान्य रखा जाएगा।

The tender shall be kept valid for acceptance for a period of **THREE months** from the last date prescribed for receipt of the tender.

एक निविदाकर्ता कंपनी की लिखित सहमति के बिना तीन महीने की उक्त अवधि के दौरान अपनी निविदा को रद्द करने या रद्द करने या निविदा दर या उसकी किसी भी शर्त को बदलने का हकदार नहीं होगा।

A Tenderer shall not be entitled during the said period of three months without the consent in writing of the company to revoke or cancel his tender or to vary the tendered rate or any terms thereof.

मूल्य PRICE

अनुबंध निश्चित सर्व-समावेशी मूल्य पर प्रदान किया जाएगा जब तक कि अन्यथा निर्दिष्ट न हो। निविदा में सभी दरें लागू करो, शुल्कों और शुल्कों को कवर करेंगी। हालांकि, एचओसीएल द्वारा लागू जीएसटी का भुगतान केंद्रीय उत्पाद शुल्क के साथ जीएसटी पंजीकरण वाले सफल निविदाकर्ता के अधीन किया जाएगा।

The Contract will be awarded on fixed all-inclusive price unless otherwise specified. All rates in the tender shall cover applicable taxes, levies and duties. However applicable GST will be paid by HOCL subject to the successful tenderer having GST registration with Central Excise.

मूल्य को आंकड़ों और शब्दों दोनों में उद्धृत किया जाएगा। यदि किसी निविदाकर्ता ने शब्दों और आंकड़ों में दो अलग-अलग कीमतें उद्धृत की हैं, तो दोनों में से कम को वैध और निविदाकर्ता पर बाध्यकारी माना जाएगा।

The price shall be quoted both in figures and words. In case a tenderer has quoted two different prices in words and figures the lower of the two will be considered valid and binding on the tenderer.

भुगतान की शर्तें PAYMENT TERMS

- कार्य पूर्ण होने और प्रभारी अभियंता द्वारा प्रमाणन प्राप्त होने पर 95% भुगतान किया जाएगा।
95% Payment will be made on completion of the work and certification by the Engineer-in-charge.
- एक वर्ष की दोष दायित्व अवधि पूरी होने के बाद या पीबीजी पर शेष 5% भुगतान किया जाएगा।
Balance 5% payment will be made after completion of defect liability period of one year or on PBG.

ठेकेकी वरीयता CONTRACT PREFERENCE

एमएसएमई / एसएसआई इकाइयों / पीएसयू के लिए लागू अनुबंध / मूल्य वरीयता या कोई अन्य रियायत भारत सरकार के नवीनतम निर्देशों के अनुसार होगी। इस लाभ का लाभ उठाने के लिए, बोली लगाने वाला तकनीकी बोली में ही अपना दावा करेगा और अपनी पात्रता साबित करने के लिए आवश्यक दस्तावेजी साक्ष्य संलग्न करेगा।

Contract / Price Preference or any other concessions applicable for **MSME / SSI Units /PSUs** will be as per latest Government of India Directives. For availing this benefit, the bidder shall make their claim in the Technical Bid itself and enclose necessary documentary evidence to prove their eligibility.

दोष दायित्व अवधि DEFECT LIABILITY PERIOD

ठेकेदार कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र जारी होने की तिथि से 12 महीने की अवधि के लिए कार्य की गारंटी देगा। कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र जारी होने के समय तक कार्य में कोई भी क्षति या दोष, जो किसी भी तरह से कार्य से संबंधित हो और जिसका पता न चल पाया हो, उसे ठेकेदार द्वारा अपने खर्च पर, प्रभारी अभियंता द्वारा आवश्यक समझे जाने पर, ठीक किया जाएगा।

Contractor shall guarantee the work for a period of 12 months from the date of issue of completion certificate. Any damage or defect that may arise or lie undiscovered at the time of issue of completion certificate, connected in any way with the workmanship should be rectified by the contractor at his own expense as deemed necessary by the Engineer-in-Charge.

विवादों की मध्यस्था Arbitration of disputes

"इस निविदा/समझौते/खरीद आदेश/कार्य आदेश के तहत या उससे उत्पन्न होने वाले सभी विवादों, मतभेदों, प्रश्नों और दावों को आपसी चर्चा के माध्यम से पार्टीयों के बीच सौहार्दपूर्ण ढंग से निपटाया जाएगा और ऐसा न करने पर, ऐसे विवादों, मतभेदों, प्रश्नों या दावों को मध्यस्थता के माध्यम से समाधान के लिए भेजा जाएगा। भारत अंतर्राष्ट्रीय मध्यस्थता केंद्र या एचओसीएल के अध्यक्ष-सह-प्रबंध निदेशक द्वारा नियुक्त एकमात्र मध्यस्थ और मध्यस्थता का पुरस्कार अंतिम और पार्टीयों पर बाध्यकारी होगा। मध्यस्थता की सीट कोच्चि, केरल, भारत में होगी और मध्यस्थता की कार्यवाही भारत अंतर्राष्ट्रीय मध्यस्थता केंद्र अधिनियम 2019 / भारतीय मध्यस्थता और सुलह अधिनियम 1996 या किसी वैधानिक संशोधन के अनुसार कोच्चि, केरल, भारत में आयोजित की जाएगी। या

"All disputes, differences, questions and claims arising out of, under or touching upon this Tender /Agreement/ Purchase Order/ Work Order shall be settled amicably between the parties through mutual discussion and failing that, such disputes, difference, questions or claims shall be referred for resolution through arbitration to the India International Arbitration Centre or a Sole Arbitrator to be appointed by the Chairman-cum-Managing Director of HOCL and the award of Arbitration shall be final and binding on the parties. The seat of the Arbitration shall be at Kochi, Kerala, India and the proceedings of the arbitration shall be held at Kochi, Kerala, India in accordance with the India International Arbitration Centre Act 2019 / Indian Arbitration & Conciliation Act 1996 or any statutory modification or

अन्य नियम और शर्तें OTHER TERMS AND CONDITIONS

एचओसीएल के अनुबंध (जीसीसी) की सामान्य शर्तें General Conditions of Contract (GCC) of HOCL

कंपनी के अनुबंध की सामान्य शर्तें अनुबंध पर लागू होती हैं, और अनुबंध का हिस्सा बनती हैं। एचओसीएल के अनुबंध की सामान्य शर्तों को हमारी वेबसाइट www.hoclkochi.com से डाउनलोड किया जा सकता है।

The General Conditions of Contract of the company is applicable to, and forms part of the contract. The General Conditions of Contract of HOCL can be downloaded from our Web site www.hoclkochi.com.

परिशिष्ट जारी करने का अधिकार Right to Issue Addendum

कंपनी निविदा दस्तावेजों में बताई गई किसी भी शर्त, खंड या शर्तों को स्पष्ट/संशोधन/पूरक और/या हटाने के लिए निविदा दस्तावेज में कोई परिशिष्ट जारी करने का अधिकार सुरक्षित रखती है। जारी किए गए प्रत्येक परिशिष्ट को निविदाकर्ता या उसके अधिकृत प्रतिनिधि को वितरित किया जाएगा और ऐसा प्रत्येक परिशिष्ट निविदा दस्तावेजों का हिस्सा बन जाएगा। The company reserves the right to issue any addendum to the tender document to clarify/amend/supplement and/ or delete any of the conditions, clauses or terms stated in the tender documents. Each addendum issued shall be distributed to the tenderer or his authorized representative and each such addendum shall become part of the tender documents.

प्रस्ताव की वैधता: प्रस्ताव निविदा के लिए निर्धारित प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि से न्यूनतम 90 दिनों की अवधि के लिए वैध होगा।

VALIDITY OF OFFER: Offer shall be valid for a minimum period of 90 days from the last date of submission stipulated for the tender.

बोली को अस्वीकार करने का अधिकार: एचओसीएल किसी भी बोली को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है जैसे (ए) विक्रेता उपरोक्त बोली प्रक्रियाओं का पालन नहीं करता है (बी) विक्रेता एचओसीएल को तकनीकी रूप से स्वीकार्य नहीं है (सी) तकनीकी वाणिज्यिक बोली या ईएमडी के साथ ईएमडी संलग्न नहीं है। भुगतान निर्धारित राशि से कम है (डी) विक्रेता निविदा की सामान्य शर्तों से सहमत नहीं है। (ई) मांगे गए किसी विशेष दस्तावेज को संलग्न नहीं करना (एफ) कोई अन्य वैध कारण।

RIGHT TO REJECT A BID: HOCL reserves the right to reject any bid due to reasons such as (a) Vendor not following above bidding procedures (b) Vendor not being technically acceptable to HOCL (c) Not enclosing EMD with the techno commercial bid or EMD paid being lesser than the stipulated amount (d) Vendor not agreeing with the general conditions of the tender. (e) Not enclosing any particular documents asked for (f) Any other valid reasons.

बोलियों के सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर करना और मुहर लगाना: विक्रेता अपलोड की गई बोलियों के सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर करेगा और मुहर लगाएगा, ऐसा न करने पर बोलियां अस्वीकार कर दी जाएंगी।

SIGNING & STAMPING ON ALL PAGES OF BIDS: The vendor shall sign and stamp on all the pages of the bids uploaded, failing which bids are liable to be rejected.

संपर्क व्यक्ति (ऑनलाइन प्रस्तुति के लिए)

Contact Person (for online submission)

श्री मिधुन बाबू Mr. Midhun Babu

उप प्रबन्धक (सामग्री/एमएसएस)

Deputy Manager (Materials/MSS)

मोबाइल सं **Mobile No. 8921387812**

8547196394

एचओसीएल कार्य समन्वयक

HOCL Work Co-ordinator

श्री राकेश सी आर Mr. Rakesh C R

उप प्रबन्धक (यांत्रिक)

Deputy Manager (Mechanical)

मोबाइल **Mobile No.8075107871**

0484 2727291

संलग्नक ANNEXURE-II

काम की गुंजाइश
SCOPE OF WORK

कार्यक्षेत्र में निम्नलिखित कार्य शामिल होंगे, लेकिन ये इन्हीं तक सीमित नहीं रहेंगे।

The scope of work shall include, but not limited to the following

1. सामग्री की पैकिंग और परिवहन पक्ष के कार्यक्षेत्र में आता है।

The packing - to & fro transportation of material is under party's scope.

2. टंगस्टन कार्बाइड/सिलिकॉन कार्बाइड सील रिंग को मानक लाइट बैंड फिनिश के अनुसार ग्राइंड और लैप करें।

Grind and lap, the Tungsten Carbide/Silicon Carbide seal ring as per standard light band finish.

3. एचओसीएल द्वारा दिए गए नमूने/ड्राइंग के अनुसार विटन/पीटीएफई सामग्री से समान आयामों और सामग्रियों वाले नए पैकिंग रिंग बनाएं। इन्हें संबंधित पक्ष द्वारा एचओसीएल से प्राप्त किया जाएगा।

Make new packing rings with same dimensions and material in Viton/PTFE as per the sample/drawings given by HOCL. The same shall be collected from HOCL by the party.

4. पिनों की ढीलापन (यदि कोई हो) को ठीक किया जाएगा। सील रिंग में किसी भी प्रकार की विकृति आदि को दूर किया जाएगा।

Looseness of the pins (if any) shall be rectified. Deformities etc. in seal ring shall be cleared and removed if any.

5. पुर्जों (कार्बन सील रिंग, शाफ्ट, रोटरी और स्टेशनरी पैकिंग) के आयाम मूल आयामों के अनुसार होंगे।

Dimensions of the parts (carbon seal ring, shaft, rotary and stationary packing) shall be as per the original dimensions.

6. प्रत्येक भाग के आयामी चित्र आपूर्ति के साथ प्रस्तुत किए जाएंगे।

The dimensional drawings of each part shall be submitted along with supply.

7. मरम्मत की गई सील असेंबली को आपके द्वारा ठीक से पैक किया जाएगा।

The reconditioned seal assembly shall be properly packed by you.

8. पुराने मैकेनिकल सील (पूरा सेट) संबंधित पक्ष द्वारा HOCL परिसर से एकत्र किए जाएंगे। संबंधित पक्ष को सील की उचित पैकिंग और लेबलिंग सुनिश्चित करनी होगी और उन्हें अपने खर्च पर HOCL को कूरियर द्वारा भेजना होगा। HOCL की ओर से कूरियर शुल्क का कोई दावा नहीं किया जाएगा।

The old mechanical seals (full set) shall be collected from HOCL site by party. And the party has to ensure proper packing and labelling of seal and shall courier the same to HOCL at your own cost. There will be no courier charges claim from HOCL side.

9. कार्य आदेश देने के बाद, संबंधित पक्ष का व्यक्ति एचओसीएल का दौरा करेगा और पुरानी यांत्रिक सीलों की मरम्मत संभव है या नहीं, इस बारे में विस्तृत रिपोर्ट देगा।

After placing the work order the concerned person from the party shall visit HOCL and give the detailed report of the old mechanical seals to be possible for reconditioning or not.

10. विक्रेता दरों की अनुसूची के अनुसार वस्तुओं के लिए कोटेशन देगा।

Vendor shall quote for items as per the schedule of rates.

आपसे अनुरोध है कि प्रस्ताव प्रस्तुत करने से पहले कार्य की सटीक मात्रा सत्यापित करने और यांत्रिक सील की वास्तविक स्थिति का आकलन करने के लिए साइट पर जाएँ। ऑर्डर देने के बाद किसी भी दावे पर विचार नहीं किया जाएगा। अस्वीकृति की स्थिति में, संबंधित पक्ष को नई सामग्री उपलब्ध करानी होगी।

You are requested to visit the site, to verify the exact quantum of work and to assess the actual condition of the mechanical seal before submitting your offer. No claim will be entertain after placing the order. In the event of any rejection, party has to supply the new material.

हालांकि दर अनुसूची में इकाई 'सेट' में है (जो कि 'टैली' के अनुसार एक आवश्यकता है), विवरण में इकाई "आइटमों की संख्या" के रूप में मान्य है जो सेट प्रकारों के अनुरूप है।

Even though the unit in the schedule of rate is in 'SET' (which is a requirement as per 'Tally'), the unit in the description prevails as "Nos." of items corresponds to set types. [1 Nos. = 1 SET]

संलग्नक ANNEXURE- III

अनुबंध की विशेष शर्तें SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT

1. काम के लिए नियुक्त श्रमिकों और पर्यवेक्षक के लिए सुरक्षा हेलमेट, सुरक्षा जूते, चश्मे, सुरक्षा बेल्ट और अन्य व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण आदि की व्यवस्था ठेकेदार द्वारा की जाएगी।
Safety Helmets, safety shoes, goggles, safety belts and other PPEs etc. for the workmen and supervisor employed for the work are to be arranged by the contractor.
2. ठेकेदार के कर्मचारियों द्वारा सुरक्षा उपकरण (पीपीई), कार्य आदेश, सीमित स्थान प्रवेश रिकॉर्ड और सुरक्षा कार्य परमिट पहने बिना कोई भी कार्य नहीं किया जाएगा।
No work to be carried out without wearing safety gadgets (PPE's), work order, confined space entry record and safety work permit by the employees of the contractor.
3. कोविड-19 के प्रसार को रोकने के उपाय के रूप में, आपके कर्मचारियों को निम्नलिखित व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण (पीपीई) उपलब्ध कराना अनिवार्य है:
As a measure to contain the spread of COVID-19, the following PPEs are essentially required to be provided to your workers:
 1. चेहरे के लिए मास्क Face Mask
 2. चेहरा शील्ड Face Shield
 3. दस्ताने Gloves
4. इस कार्य के लिए आवश्यक सभी जनशक्ति, औजार, उपकरण, हाइड्रोलिक टेस्ट पंप, उठाने के उपकरण, रस्सियाँ, वायर ब्रश, चेन पुली ब्लॉक, व्हील बैरो आदि की व्यवस्था ठेकेदार द्वारा की जाएगी।
All manpower, tools, tackles, hydraulic test pumps, lifting tools, ropes, wire brushes, chain pulley block, wheel barrows etc. whatever required for the work are to be arranged by the contractor.
5. दिखाई गई मात्रा परिस्थिति के अनुसार बदल सकती है, यानी बढ़ या घट सकती है। हालांकि, ठेकेदार द्वारा तैयार किए गए अनुबंध की पूरी अवधि के दौरान दर और अन्य नियम एवं शर्तें समान रहेंगी।
The quantity shown can vary ie. Increase or decrease depending upon the situation. However, the rate and other terms and conditions shall be same throughout the pendency of the contract for which the contractor shall be ready.
6. ठेकेदार को एचओसी में सामग्री लाने के लिए इंजीनियर-इन-चार्ज से पूर्व अनुमति प्राप्त करनी होगी।
Contractor shall get prior permission from the Engineer-in-Charge for bringing the material to HOC.
7. आपसे अनुरोध है कि प्रस्ताव प्रस्तुत करने से पहले कार्य की सटीक मात्रा सत्यापित करने और यांत्रिक सील की वास्तविक स्थिति का आकलन करने के लिए साइट पर जाएँ। ऑर्डर देने के बाद किसी भी दावे पर विचार नहीं किया जाएगा। अस्वीकृति की स्थिति में, संबंधित पक्ष को नई सामग्री उपलब्ध करानी होगी।
You are requested to visit the site, to verify the exact quantum of work and to assess the actual condition of the mechanical seal before submitting your offer. No claim will be entertained after placing the order. In the event of any rejection, party has to supply the new material.

संलग्नक ANNEXURE- IV

अनुपालन/अविचलन विवरण COMPLIANCE / NO-DEVIATION STATEMENT

एतद्द्वारा यह कहा गया है कि हमारे द्वारा प्रस्तुत कोटेशन/प्रस्ताव जांच के खिलाफ जारी किए गए सभी दस्तावेजों के पूर्ण अनुपालन में हैं और यह भी पुष्टि की है कि जांच के अनुसार सभी नियमों और शर्तों से कोई विचलन नहीं है।

It is hereby stated that the quotation/offer submitted by us is in full compliance with all the documents issued against the enquiry and also further confirmed that there is no deviation from all the terms and conditions as per the enquiry.

निविदाकर्ता के हस्ताक्षर Signature of the Tenderer : _____

निविदाकर्ता का नाम Name of the Tenderer : _____

पता Address : _____

स्थान Place : _____ मोहर SEAL

दिनांक Date : _____

संलग्नक ANNEXURE - V

अनुबंध की सामान्य शर्तों (जीसीसी) का अनुपालन
COMPLIANCE OF GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT (GCC)

एतद्द्वारा यह कहा गया है कि हमने अनुबंध की सामान्य शर्तों (जीसीसी) को पढ़ा और समझा है और पुष्टि की है कि हम जीसीसी के सभी नियमों और शर्तों का पालन करते हैं।

It is hereby stated that we have read and understood General Conditions of Contract (GCC) and confirm that we abide by all the terms and conditions of GCC.

निविदाकर्ता के हस्ताक्षर Signature of the Tenderer :

निविदाकर्ता का नाम Name of the Tenderer :

पता Address :

स्थान Place :

मोहर SEAL

दिनांक Date :

संलग्नक ANNEXURE- VI

जाँच सूची CHECK LIST

कोटेशन के साथ ₹11,900 की ईएमडी राशि संलग्न होनी चाहिए, जिसका भुगतान क्रॉस डीडी/बैंकर्स चेक/एनईएफटी के माध्यम से किया जाएगा।

Quotation shall accompany an EMD of ₹11,900 shall be paid by crossed DD/Bankers Cheque thro' NEFT.

बैंक विवरण - स्टेट बैंक ऑफ इंडिया
Bank Details - State Bank of India
- A/c No. 37881840330
- IFSC - SBIN0013551
शाखा का नाम - बेलापुर, मुंबई^ई
Branch Name - Belapur, Mumbai

पूर्व-योग्यता मानदंड (तकनीकी बोली के साथ शामिल की जानी है)**PRE-QUALIFICATION CRITERIA (TO BE INCLUDED IN THE TECHNICAL BID)**

निविदाकर्ता तकनीकी बोली (मूल्य रहित बोली) में निम्नलिखित प्रस्तुत करेंगे जिसके बिना निविदा को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

The Tenderers shall submit the following in the Technical bid (Un priced Bid) without which the tender will be rejected.

a. निविदा दस्तावेज के विभिन्न खंडों में निर्धारित निविदाकर्ता द्वारा विधिवत भरे और हस्ताक्षित निविदा दस्तावेज का पूरा सेट।

Complete set of Tender Document duly filled in and signed by the Tenderer as prescribed in different clauses of the Tender Document.

b. निविदाकर्ता द्वारा जीसीसी संबंधित भागों में विधिवत भरा, सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर और मुहर लगाई गई (निविदाकर्ता ओं को हमारी वेबसाइट www.hoclkochi.com से जीसीसी (अनुबंध की सामान्य शर्तें) डाउनलोड करना होगा और इसे तकनीकी बोली के साथ सभी पृष्ठों में विधिवत हस्ताक्षित और मुहर लगाकर वापस करना होगा।

GCC duly filled in the relevant portions, signed and stamped all the pages by the tenderer (The tenderers have to download the GCC (General Conditions of Contract) from our web site www.hoclkochi.com and the same has to be returned along with the technical bid duly signed and stamped in all pages).

पूर्व-योग्यता मानदंड (एचओसीएल के पहले से पंजीकृत विक्रेताओं पर लागू नहीं)**Pre-qualification Criteria (Not applicable to already registered vendor of HOCL)**

a. पिछले पांच वर्षों के दौरान निष्पादित समान कार्यों का अनुभव और मौद्रिक मूल्य, कार्यों के संतोषजनक समापन का प्रमाण आदि जैसे विवरण।
Experience on similar works executed during the last five years and details like monetary value, proof of satisfactory completion of works etc.

b. निविदा दस्तावेज में निर्दिष्ट तरीके से बयान राशि।
Earnest Money in the manner specified in the Tender document.

c. संगठन चार्ट साइट पर क्षेत्र प्रबंधन का विवरण देते हुए, निविदाकर्ता साइट प्रभारी के बायो-डेटा और प्रमुख कर्मियों सहित इस कार्य के लिए प्रस्ताव करता है
Organization chart giving details of field management at SITE, the tenderer proposes to have for this work including bio-data of the Site-in Charge and key personnel.

d. बोलीदाता के पास कार्य के विभिन्न चरणों को संभालने के लिए पर्याप्त संख्या में अच्छी तरह से योग्य कार्यबल होना चाहिए। कर्मचारियों/श्रमिकों का विवरण प्रस्तुत किया जाना है।

The bidder should have well qualified workforce in adequate numbers for handling various stages of the work. The staff/workers details are to be furnished.

e. बोलीदाता के पास निर्धारित समय के भीतर कार्य के निष्पादन के लिए पर्याप्त संख्या में उपकरण/उपकरण/टैकल/स्कैफोल्डिंग पाइप /क्लैप/स्टेजिंग सामग्री होनी चाहिए। उपकरण का विवरण प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

The bidder should have adequate number of equipments/tools/tackles/scaffolding pipe/clamps/ staging materials in sound condition for the execution of the work within the stipulated time. The equipment details should be furnished.

f. कार्य आदेशों की प्रतियां पहले ही पूरी हो चुकी हैं या प्रगति पर हैं

Copies of work orders already completed or in progress

g. निविदा ए, बी, सी, डी, ई, एफ, एच, क्यू, आर, एस और एसी में पूछे गए विवरण के साथ होनी चाहिए Tender should accompany the details asked in A, B,C, D, E , F, H, Q, R, S & AC

h. पूर्णता प्रमाण पत्र Completion certificates

i. जीएसटीएन पंजीकरण GSTN registration

j. निविदाकर्ता के बारे में जानकारी जैसा कि खंड 1 में निर्धारित है।

Information regarding tenderer as stipulated in Clause.1 .

k. खंड 3 में निर्धारित अनुसार निविदाकर्ता द्वारा किए गए समान प्रकार और परिमाण के कार्य का विवरण।

l. Details of work of similar type and magnitude carried out by the tenderer as stipulated in Clause.3.

m. खंड संख्या और पृष्ठ संख्या के संदर्भ में अपवाद और विचलन, यदि कोई हो, निविदा एक अलग विवरण (विचलन विवरण) के रूप में प्रस्तुत की जाएगी

Exceptions and deviations, if any, with reference to the Clause No. and page No. of Tender shall be submitted as a separate statement (Deviation Statement)

Clause - 1 & 2 (not applicable to MSME)

1. पिछले वित्तीय वर्ष की 31 मार्च को समाप्त होने वाले पिछले 3 वर्षों के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार कम से कम ₹1 लाख होना चाहिए। (वार्षिक वित्तीय कारोबार का विवरण दस्तावेजी प्रमाण के साथ प्रस्तुत किया जाना चाहिए)।

Average annual financial turnover during the last 3 years, ending 31st March of the previous financial year, should be at least ₹1 Lakhs. (Details of annual financial turnover to be submitted with Documentary proof).

2. आवेदन आमंत्रित किए जाने वाले महीने के अंतिम दिन तक पिछले 7 वर्षों के दौरान समान कार्यों को सफलतापूर्वक पूरा करने का अनुभव निम्नलिखित में से कोई एक होना चाहिए:

Experience of having successfully completed similar works during last 7 years ending last day of month previous to the one in which applications are invited should be either of the following:

तीन समान पूर्ण किए गए कार्य जिनकी लागत ₹1.59 लाख से कम नहीं है।

Three similar completed works costing not less than the amount equal to ₹1.59 Lakhs.

या OR

दो समान पूर्ण किए गए कार्य जिनकी लागत ₹1.99 लाख से कम नहीं है।

Two similar completed works costing not less than the amount equal to ₹1.99 Lakhs.

या OR

इसी प्रकार का एक पूर्ण कार्य जिसकी लागत ₹3.18 लाख से कम नहीं है।

One similar completed works costing not less than the amount equal to ₹3.18 Lakhs.

3. जिन पार्टियों को अवकाश सूची या पार्टियों में ब्लैकलिस्टेड/रखा गया है, जिनके संबंध में एचओसीएल/किसी सरकारी/अर्ध सरकारी एजेंसियों या किसी पीएसयू द्वारा ब्लैकलिस्टिंग/हॉलिडे लिस्टिंग के लिए कार्रवाई शुरू की गई है, उन्हें नौकरी देने के लिए विचार नहीं किया जाएगा। निविदाकर्ता को इसके संबंध में एक लिखित घोषणा देनी चाहिए।

The parties who have been blacklisted / put in holiday list or parties in respect of whom action has been initiated for Blacklisting / Holiday listing by HOCL/any government / Quasi government agencies or any PSUs shall not be considered for award of job. The tenderer should give a written declaration regarding the same.

4. हमारे जीसीसी के खंड संख्या 3.7 के अलावा, निविदाकर्ता जो निविदा पूछताछ दस्तावेज के अनुसार बुनियादी आवश्यकताओं (तकनीकी / वाणिज्यिक) को पूरा नहीं करता है और आवश्यक वस्तुओं, सेवाओं आदि की लागत/उपयोगिता / प्रदर्शन पर महत्वपूर्ण असर डालने वाली कोई अन्य महत्वपूर्ण शर्त है। अनुत्तरदायी माना जाएगा और निविदा अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी होगी।

In addition to Clause No.3.7 of our GCC, the tenderer who do not meet the basic requirements (technical / commercial) as per the tender enquiry document and any other important condition having significant bearing on the cost / utility / performance of the required goods, services etc. will be treated as unresponsive and the tender will be liable to rejection.

निविदाकर्ता के हस्ताक्षर Signature of the Tenderer :

निविदाकर्ता का नाम Name of the Tenderer :

पता Address :

स्थान Place :

मोहर SEAL

दिनांक Date :



हिंदी और अंग्रेजी संस्करणों के बीच किसी भी भिन्नता/बदलाव की स्थिति में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

In case of variation/changes between Hindi and English versions, English version will prevail

ANNEXURE – A

ESI, PF, LABOUR LAW ETC. – REQUIREMENTS

1. ESI As per the ESI Act 1948

The Contractor shall enroll all his men deployed for the work in the ESI scheme. Registration for all workmen under ESI scheme is also to be complied with.

2. Safety Regulations and General Conditions of Contract

The Contractor should be strictly abide all the safety regulation of HOC specified in GCC. Contractor should obtain necessary safety work permit from authorised officer before starting the work every day, in every shift.

3. Workmen Compensation

It will be your responsibility to meet all claims for compensation under workmen's Compensation Act 1923. ESI or under any other law in respect of sickness, accidents injury or death suffered by workmen engaged by you for carrying out the work. It shall be the sole responsibility of the contractor to comply with Employee's State Insurance Act 1948. You will also be responsible and liable in respect of claims for damage to property or persons arising from or in the course of execution of the contract work undertaken by you. You hereby agree that you shall keep HOC fully indemnified in respect of claims under the Workmen Compensation Act and all other claims aforesaid and you shall not under any circumstances raise any dispute with regard to the same.

4. Personal Protective Equipments (PPE)

You are requested to use personal protective equipment such as

1. Safety Helmet
2. Safety belts
3. Welder's Personal Protective equipment like goggles, gloves, shoes and face shield

It is the basic responsibility of the Contractor to provide all the safety gadgets (PPEs) as mentioned above to all their Supervisors/Workers.

And without these PPEs Contractor will not be allowed to carryout any job, which may please be noted.

5. Labour Laws & Provident Fund

You are requested to possess:

1. A License from the Labour Dept. under Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970.
2. A separate PF Code under the Employee PF Act – 1952 and also furnish details of CPF Contribution payment made with the Regional PF Commissioner.

6. Guidelines to Contractors/Suppliers for Environmental Protection

- Contractors/suppliers shall ensure that impact due to the environmental aspects of goods and services is minimum.
- Effluent generated during the activity is to be routed to effluent treatment plant as per the instructions given by the Engineer-in-Charge.
- Hazardous waste generated during the activity is to be disposed in accordance with Hazardous Waste (Management & Handling) Rules as per the instructions given by the Engineer-in-Charge.
- All other solid wastes are to be disposed as per the instructions given by the Engineer-in-Charge.
- Avoid leaks and spills to minimise the impact on environment. In the case of any leaks/spills immediately inform Engineer-in-Charge to take appropriate corrective action.
- If the item handled falls under hazardous category, please ensure that:
 - a. Product literature including MSDS/TREM Card etc. accompany the consignment.
 - b. Packing and labeling are in accordance with the requirement of Manufacture, Storage & Import of Hazardous Chemicals Rules.

7. HOCL Company premises is declared as "**PLASTIC FREE ZONE**". Hence, plastic carry bags or any plastic item having thickness less than 75 microns should not be used/brought inside the Company. Violation of the same by the contractor or his employees will be an offence as per Company Rule.

8. B. Confined Space Entry

If entry into a confined space (like inside entry to columns, heat exchanger shells, vessels, filters, spheres, bullets, boilers etc.) is a part of the work, contractor should register the name and other details in the register kept for the purpose each time. All safety regulation has to be adhered and permit to be obtained before entering into a confined space. Also after coming out from the confined space, the worker/supervisor has to report to the Engineer-in-Charge each time without fail. Any deviation in this register will not be permitted in any case.

अनुबंध “क”

इएसआई.पीएफ श्रम कानून आदि - अपेक्षाएं

1.इएसआई अधिनियम 1948 के अनुसार इ एस आई

ठेकेदार काम के लिए तैनात अपने सभी कामगारों को इएसआई योजना के तहत नामित करेगा । इएसआई योजना के अधीन सभी कामगारों के लिए पंजीकरण का अनुपालन किया जाना है ।

2.संविदा की सुरक्षा विनियम और सामान्य शर्तें

ठेकेदार संविदा के सामान्य शर्तों में निर्धारित एचओसी के सभी सुरक्षा विनियमों का संख्ती से पालन करेगा । ठेकेदार को प्रतिदिन प्रतिशिफ्ट में काम शुरू करने के पहले प्राधिकृत अधिकारी से आवश्यक सुरक्षा कार्य परमिट प्राप्त करना चाहिए ।

3. कामगार क्षतिपूर्ति

कर्मचारी क्षतिपूर्ति अधिनियम 1923 के तहत क्षतिपूर्ति के लिए सभी दावों का वहन करना आपका दायित्व होगा । कार्य करने के लिए आपके द्वारा तैनात कामगार बीमारी, दुर्घटना, चोट या मृत्यु से पीड़ित होने में इ एस आई या अन्य किसी नियम के अधीन दायित्व आपका रहेगा । कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम 1948 का अनुपालन करना ठेकेदार का पूर्ण दायित्व होगा । आपके द्वारा लिए गए संविदा कार्य के निष्पादन के दौरान होनेवाले संपत्ति या व्यक्तियों के नुकसान हेतु दावे के लिए आप उत्तरदायी और ज़िम्मेदार रहेगा । आप एतद्वारा सहमत हैं कि आप कामगार क्षतिपूर्ति अधिनियम और उपर्युक्त अन्य सभी दावों के तहत एच औ सी को पूर्ण रूप से मुक्त करेंगे और आप इस संबंध में किसी भी परिस्थिति में कोई तर्क नहीं ठाएगा ।

4.निजी सुरक्षा उपकरणें (पी पी ई)

आप से अनुरोध है कि निम्नलिखित निजी सुरक्षा उपकरणों का उपयोग करें

1.सेफ्टी हेलमेंट

2.सेफ्टी बेल्ट

3.वेलडरों की निजी सुरक्षा उपकरणें जैसे गोगल्स, ग्लौस, शूष्स एण्ड फेस शील्ड

4. गोगल्स और फेस शील्ड

यह ठेकेदार का मूल दायित्व है कि वे अपने सभी पर्यवेक्षकों/कामगारों को ऊपर कहे गए सभी सुरक्षा उपकरणें (पी पी ई) प्रदान करें ।

यह भी कृपया नोट करें कि इन सुरक्षा उपकरणों के बिना ठेकेदार को कोई काम करने की अनुमति नहीं दी जाएगी ।

5.श्रम कानून एवं भविष्य निधि

आपसे अनुरोध है कि आपके साथ -

1.श्रम विभाग से संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 के तहत एक लाइसेंस।

2.कर्मचारी भविष्यनिधि अधिनियम 1952 के अधीन एक अलग पी एफ कोड हो और क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त के साथ किए गए सीपीएफ अंशदान के भुगतान संबंधी विवरण भी प्रस्तुत करें ।

6 पर्यावरण संरक्षण के लिए ठेकेदारों/आपूर्तिकर्ताओं को दिशा – निर्देश :

* ठेकेदार/आपूर्तिकर्ता यह सुनिश्चित करें कि सामग्रियों और सेवाओं की वजह से पर्यावरण पहलुओं पर प्रभाव न्यूनतम हो ।

* इस गतिविधि के दौरान सृजित एफलुवेन्ट को इंजीनियर प्रभावी द्वारा दिए गए अनुदेशों के अनुसार एफलुवेन्ट ट्रीटमेंट प्लांट से छोड़ दें।

* इस गतिविधि के दौरान सृजित जोखिम अवशिष्ट निपटान को प्रभारी इंजीनियर द्वारा दिए गए अनुदेशों के अनुसार जोखिम अवशिष्ट (प्रबंधन एवं उपयोग) नियमानुसार करना है ।

* अन्य सभी ठोस अवशिष्टों को प्रभारी इंजीनियर द्वारा दिए गए अनुदेशों के अनुसार निपटाना है ।

* पर्यावरण पर प्रभाव कम करने के लिए लीक एवं स्पिल से बचे । यदि कोई लीक / स्पिल हो तो सुधार कार्य करने के लिए प्रभारी इंजीनियर को तत्काल सूचित करें ।

* यदि उपयोगित मद जोखिम वर्ग में आता है तो यह सुनिश्चित करें कि :-

क) एम एस डी एस / ट्रेम कार्ड आदि सहित उत्पाद संबंधी विवरण सामग्री के साथ होना चाहिए ।

ख) जोखिम रसायन नियमावली के निर्माण, भंडार एवं निर्यात की अपेक्षा के अनुसार पैकिंग और लेबलिंग होना चाहिए ।

7. सीमित क्षेत्र प्रवेश

यदि काम के संबंध में सीमित क्षेत्र (जैसे कॉलम्स, हीट एक्सचेन्चर शेल्स, वेसल्स, फिल्टर्स, स्पीर्यस, बुलेट्स, बोइलर आदि) में प्रवेश करना है तो ठेकेदार को इस उद्देश्य के लिए रखे गए रजिस्टर पर नाम और अन्य विवरण प्रत्येक समय दर्ज करना चाहिए। सीमित क्षेत्र में प्रवेश करने के पहले सभी सुरक्षा विनियमों का पालन करना है और परमिट प्राप्त करना है। सीमित क्षेत्र से बाहर आते समय कामगार/ पर्यवेक्षक को प्रत्येक समय प्रभारी इंजिनीयर को अवश्य रिपोर्ट करना है। किसी भी मामले में इस रजिस्टर से किसी प्रकार की विचलन की अनुमति नहीं दी जाएगी।

ANNEXURE - B

LABOUR LAWS – CHECK LIST

1. Contract Labour (Regulation & Abolition) Act – 1970

Contractor should possess Labor License if he engages more than 19 workers at a time for a particular job.

2. ESI Act 1948

A worker whose wages (excluding Overtime Wage) does not exceed `15,000/- per month will be covered under the Act. Please note that workers can be allowed to work inside the Factory Premises / Township only after completing the following procedures:

- a. Those labourers already registered under ESI should submit their ESI card along with a copy.
- b. For new cases, the following documents are to be produced for registering under the Act:
 1. Registration form duly filled in by the worker concerned.
 2. Proof of identity – Address and Age (SSLC / Birth Certificate / Driving License / Passport, etc.)
 3. Family photograph – 2 Nos.
- c. For those workers whose wages is claimed to be more than `15,000/- per month should produce the following documents:
 1. An undertaking from his employer that his wage is more than `15,000/- per month and he is not required to be covered under ESI Act is to be submitted.
 2. A copy of the Personal Accident Policy showing that the worker is covered under the policy.

3. The EPF & MP Act – 1952

- a. The concerned worker has to file nomination form
- b. If already covered under the Act and Scheme, the related document to be submitted.

4. Interstate Migrant Workmen (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1979

The contractor should possess License under this Act, if he engages 05 or more interstate migrant workmen on any day.

अनुबंध - 'ख'

विषय : श्रम कानून - जाँच सूची

1. संविदा श्रम (विनियम और उन्मूलन) अधिनियम - 1970

प्रत्येक काम के लिए एक ही समय 19 से अधिक मज़दूरों को लगाते समय ठेकेदार को श्रम लाइसेंस प्राप्त करना चाहिए।

2. कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम 1948

कामगार जिनका वेतन (समयोपरि भत्ता छोड़कर) प्रतिमाह 15000/- से अधिक न हो, इस अधिनियम के तहत आता है। कृपया ध्यान दें कि निम्नलिखित कार्यकलाप पूरा करने के बाद ही फैक्टरी परिसर/टाऊनशिप में कामगरों को काम करने की अनुमति दिया जाएगा।

क) इ एस आई के अधीन पहले ही पंजीकृत मज़दूरों को इ एस आई कार्ड और उसकी एक प्रति प्रस्तुत करना चाहिए।

ख) नए मामले में, इस अधिनियम के अधीन पंजीकृत करने के लिए निम्नलिखित दस्तावेज़ प्रस्तुत करना चाहिए।

1. संबंधित कामगार द्वारा यथाविधि भरे हुए पंजीकृत प्रपत्र।

2. पहचान के लिए प्रमाण - पता एवं आयु (एस एस एल सी, जन्म प्रमाण पत्र, ड्राइविंग लाइसेंस, पासपोर्ट आदि।

3. परिवार के दो फोटो -

ग) ऐसे कामगार जिनका वेतन प्रतिमाह 15000/- से अधिक दावा दे रहे हैं, निम्नलिखित दस्तावेज़ प्रस्तुत करनी चाहिए।

1. उनके नियोक्ता से यह वचनबंध प्रस्तुत करना है कि प्रतिमाह उनका वेतन रु. 15000/- से अधिक है और उन्हे इ एस आई अधिनियम के तहत शामिल करने की आवश्यकता नहीं है।

2. निजी दुर्घटना पॉलसी की एक प्रति इसमें यह दर्शाता है कि कामगार इस पॉलिसी कि सुरक्षा है।

3. इ पी एफ और एम पी अधिनियम 1952

क) संबंधित कामगार को नामांकन प्रपत्र फाईल करना है।

ख) यदि प्रस्तुत अधिनियम और योजना के तहत पहले ही नामित हो, तो संबंधित दस्तावेज़ प्रस्तुत करें।

4. अन्तर राज्य प्रवासी कामगार (रोजगार और सेवा शर्तों के विनियम) अधिनियम 1979

यदि ठेकेदार किसी भी दिन 05 या उससे अधिक अन्तर राज्य प्रवासी कामगार को काम के लिए लगाते हों तब उन्हे प्रस्तुत अधिनियम के तहत लाइसेंस प्राप्त करना चाहिए।

ANNEXURE - C

SAFETY, HEALTH & ENVIRONMENT (SHE) CONDITIONS

The following Safety, Health and Environment conditions shall apply to the Contractor those who are working at HOCL, Ambalamugal.

- Shall ensure the availability and suitability of qualified and experienced personnel at the site for effective and efficient SHE management.
- Shall ensure that the equipment, materials, consumables are in conformity with the requirements.
- Shall ensure that all equipments/scaffolding used are having adequate stability.
- Shall ensure that appropriate and adequate PPEs are provided and worn by the personnel involved.
- Shall ensure that safety signs are posted as appropriate to the activity/hazard as required.
- Shall ensure the removal of material from site, which do not conform to the requirements.
- Shall ensure no adverse impact on environment due to activities.
- Shall maintain proper close supervision over their employee's activities.
- Shall identify the hazards related to their nature of work being executed and develop methods to eliminate/control those hazards where required to prevent any unwanted incidents/accident.
- Shall educate/train the workers throughout the work and improve their SHE awareness.
- Shall ensure adequate hygiene, (i.e. cleanliness, environment free from dust and fume, proper lighting and drinking water to all worker employed by the contractor).
- Shall ensure regular controls are in place for the following by doing regular checks/inspections but not limited to the following:
 - Vehicles & equipments
 - Tools, equipments, lifting appliances
 - Safety equipments
 - Fire protection
- Shall at his own expenses from time to time and whenever required clear away and remove all rubbish/scrap/unwanted materials from its work area to designated area.
- Shall report all incidents/accidents occurring if any connected with the job. The Contractor shall prepare and submit an incident/accident report to OWNER's Safety Department.

सुरक्षा, स्वास्थ्य एवं पर्यावरण (एस एच ई) की शर्तें

एच ओ सी एल, अंबलमुगल में काम करने वाले ठेकेदारों के लिए निम्नलिखित सुरक्षा, स्वास्थ्य एवं पर्यावरण शर्तें लागू होंगे ।

1. सुरक्षा, स्वास्थ्य एवं पर्यावरण के प्रभावी एवं दक्ष प्रबंधन के लिए कार्यस्थल में योग्य एवं अनुभवी व्यक्तियों की उपलब्धता एवं उपयुक्तता सुनिश्चित करेंगे ।
2. आवश्यकताओं के अनुरूप उपकरण, सामग्री और उपभोज्य सुनिश्चित करेंगे ।
3. उपयोग किए जाने वाले सभी उपकरण / पाड़ की सामग्रियों को पर्याप्त मजबूती / टिकाऊपन सुनिश्चित करेंगे ।
4. यह सुनिश्चित करेंगे कि उचित एवं पर्याप्त पी पी ई प्रदान किए जाएंगे और संबंधित व्यक्तियों द्वारा पहने जाएंगे ।
5. आवश्यकतानुसार कार्यकलाप/ जोखिम के उपयुक्त सुरक्षा चिह्नों को लगाना सुनिश्चित करेंगे ।
6. कार्यस्थल से ऐसे सामग्री जो आवश्यकता के अनुरूप नहीं हो, को हटाया जाना सुनिश्चित करेंगे ।
7. यह सुनिश्चित करेंगे कि कार्यकलाप के कारण पर्यावरण में कोई प्रतिकूल प्रभाव न हो ।
8. अपने कर्मचारियों की गतिविधियों पर उचित एवं सूक्ष्म पर्यवेक्षण सुनिश्चित करेंगे ।
9. कार्यान्वयन किए जा रहे कार्य की प्रकृति संबंधी दुर्घटनाओं का पहचान करेंगे और जहां अपेक्षित हो किसी प्रकार की घटनाओं / दुर्घटनाओं को रोकने के लिए ऐसी दुर्घटनाओं को दूर करने / नियंत्रित करने के उपाय विकसित करेंगे ।
10. कर्मचारियों को कार्य के दौरान पर शिक्षित / प्रशिक्षित करना सुनिश्चित करेंगे और उनके एस एच ई जागरूकता में सुधार लाना भी सुनिश्चित करेंगे ।
11. पर्याप्त स्वास्थ्य की व्यवस्था सुनिश्चित करेंगे (यानि सफाई, धूल एवं धूआं मुक्त पर्यावरण, उचित प्रकाश की व्यवस्था और ठेकेदार द्वारा काम के लिए नियुक्त सभी कर्मचारियों को पेय जल)
12. नियमित जांच / निरीक्षण करके निम्नलिखित के लिए नियमित नियंत्रण सुनिश्चित करेंगे लेकिन केवल निम्नलिखित के लिए सीमित नहीं करेंगे ।
 - * वाहनों एवं उपकरणें
 - * टूल्स, उपकरण, लिफिंग उपकरणें
 - * सुरक्षा उपकरणें
 - * आग संरक्षण
13. समय – समय पर और जब कभी आवश्यक हो, अपने व्यय पर कार्य स्थल से निर्दिष्ट क्षेत्र की ओर सभी कूड़े/ रही/ अनुपयोगी सामग्रियों निकाल देंगे और हटा देंगे ।
14. प्रदत्त कार्य के संबंध में घटित होनेवाली सभी घटनाओं / दुर्घटनाओं यदि कोई हो तो, रिपोर्ट करेंगे । ठेकदार घटना / दुर्घटना रिपोर्ट तैयार करके मालिक (ऑनरेस) सेफटी विभाग में प्रस्तुत करेंगे ।

ANNEXURE - D

PROFORMA OF DECLARATION OF BLACK LISTING/HOLIDAY LISTING

In the case of a Proprietary Concern:

I hereby declare that neither I in my personal name or in the name of my Proprietary concern _____ M/s. _____ which is submitting neither the accompanying Bid/Tender nor any other concern in which I am proprietor nor any partnership firm in which I am involved as a Managing Partner have been placed on black list or holiday list declared by any Government Public Sector company (CPSU) or any of the administrative ministries, except as indicated below:

(Here give particulars of blacklisting or holiday listing, and in absence there of state "NIL")

In the case of a Partnership Firm:

We hereby declare that neither we, M/s. _____, submitting the accompanying Bid/Tender nor any partner involved in the management of the said firm either in his individual capacity or as proprietor or managing partner of any firm or concern have or has been placed on blacklist or holiday list declared by any Government Public Sector Company (CPSU) or any of the administrative ministries, except as indicated below:

(Here give particulars of blacklisting or holiday listing, and in absence there of state "NIL")

In the case of Company:

We hereby declare that we have not been placed on any holiday list or black list declared by any Government Public Sector Company (CPSU) or any of the administrative ministries, except as indicated below:

(Here give particulars of blacklisting or holiday listing, and in absence there of state "NIL")

It is understood that if this declaration is found to be false in any particular, Hindustan Organic Chemicals Limited or its Administrative Ministry, shall have the right to reject my/our bid, and if the bid has resulted in a contract, the contract is liable to be terminated.

PLACE:

DATE:

SIGNATURE OF THE BIDDER

ANNEXURE - E

ANNEXURE TO BID AGAINST TENDER No: _____

(KINDLY FILL THIS SHEET AND SUBMIT IN -COMMERCIAL/TECHNICAL BID)

Name of Bidder:		
Sr. No.	Commercial Clauses	Bidder Confirmation (Please put V in front of your confirmation)
1	Whether bidder (a proprietary concern, Partnership Firm, Company) is currently on holiday list/black list/de-listed or has been put on holiday/blacklisted/de-listed at any PSU/govt. Organization. If so, give details.	<input type="checkbox"/> Yes, We are on holiday List/Black List/De-List <input type="checkbox"/> No
2	i Whether the party is registered under Micro/Small/Medium Enterprises act 2006 (Please furnish the proof)	<input type="checkbox"/> Micro <input type="checkbox"/> Medium <input type="checkbox"/> Small <input type="checkbox"/> No
	ii Status of MSE Bidder	<input type="checkbox"/> Manufacturer <input type="checkbox"/> Services <input type="checkbox"/> Not Applicable
	iii Whether MSE bidder is offering product manufactured by him/her	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
3	i All MSE bidders shall register / declare their UAM Number on CPP Portal and copy of this registration / declaration shall be attached with the offer; failing which such bidders will not be able to enjoy benefits as per PP Policy for MSME order, 2012. <u>SSI/MSME/NSIC/UAM /DIC registration certificate</u>	<input type="checkbox"/> Mention UAM Number <hr/> <input type="checkbox"/> Not Applicable
	ii Submitted valid document against clause no 3 (i)	<input type="checkbox"/> Submitted <input type="checkbox"/> Not Applicable
4	i Whether the proprietor of "MSME" enterprise is from SC/ST category (Please attach caste certificate issued by competent authority)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
	ii Whether the proprietor of "MSME" enterprise is woman (i.e. Woman proprietorship, or holding minimum 51% shares in case of Partnership/Private Limited Companies)	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
	iii Submitted certificate against clause no 4 (ii)	<input type="checkbox"/> Submitted <input type="checkbox"/> Not Applicable
5	AGREED TO ALL TERMS AND CONDITIONS OF ENQUIRY: It is hereby stated that the quotation/offer submitted is in full compliance with the documents issued against the enquiry and also further confirmed that there is no deviation from all the terms and conditions as per the enquiry. Non-acceptance or deviation to HOCL's standard terms and conditions mentioned in enquiry documents may lead to rejection of offer, no correspondence shall be done for clarifications	<input type="checkbox"/> Agreed <input type="checkbox"/> Not Agreed
DATE:		SIGN AND STAMP OF BIDDER

ANNEXURE (F)

(For Purchase Order/ Work Order with estimated value more than FIVE Lakhs)

ANNEXURE TO BE SUBMITTED ALONG WITH THE BID AGAINST TENDER

NO _____

(KINDLY FILL AND SUBMIT ALONG WITH COMMERCIAL/TECHNICAL BID)

Name of the Bidder:		
Sr No.	Commercial Clauses	Bidder Confirmation(Please put v)
1	Please mention whether you are a Class-I/Class II Local supplier.(Please see the definition given below)	Class I <input type="checkbox"/> Class II <input type="checkbox"/>
2	Specify the percentage (%) of local content.	----- %
3	Details of location at which the local value addition is made	
4	Mention whether the product offered is manufactured in India under a license from a foreign who hold intellectual property rights and there is a technology collaboration agreement / Transfer of technology agreement.	Yes / No

SELF DECLARATION OF LOCAL CONTENT

We hereby declare that the percentage (%) of local content specified against mentioned against Sr.No.2 is _____%.

We also understand that submitting False self-declarations and auditors will be in breach of Code of Integrity under Rule 175(1)(i)(h) of the General Financial Rules for which a Bidder or its successors can be debarred for up to Two Years as per the Rule 151 (iii) of the General Financial Rules along with such other actions as may be permissible under Law.

DATE:

SGNATURE AND STAMP

Definitions

Local Content: - The amount of value added in India(Total value of item procured minus the value of imported content in the item(including all customs duties) as a proportion of total value, in percentage.

Class I Local Supplier: - Supplier or service provider whose goods AND services or works offered for procurement has local content equal to or more than 50%.

Class II Local Supplier: - Supplier or service provider whose goods AND services or works offered for procurement has local content more than 20% but less than 50 %.

Purchase Preference: -Will be as per the applicable Government order.

DATE:

SIGNATURE AND STAMP

ANNEXURE – H

BID SECURITY DECLARATION

ANNEXURE TO BE SUBMITTED ALONG WITH THE BID AGAINST TENDER

No._____

I/We.....hereby declare that:

- 1. I will not revoke the tender within the stipulated period/ validity period OR increase the quoted rates.**
- 2. I will commence the work on intimating to start the work/ on receipt of Letter of Indent.**
- 3. I will not withdraw or amend the tender or impair or derogate from the tender in any respect within the period of validity of the tender.**
- 4. I will furnish the required performance security within the specified period.**

NAME AND ADDRESS OF THE BIDDER

PLACE:

DATE:

SIGNATURE AND STAMP OF THE BIDDER

ANNEXURE - Q
BANK GUARANTEE (FOR EMD / SECURITY DEPOSIT)

Bank Guarantee No.

Bank Guarantee issue date

Bank Guarantee amount

Bank Guarantee Period from

To,

Hindustan Organic Chemicals Limited
401,402 and 403,
4th Floor, V Time square,
Plot No: 3, Sector 15, CBD Belapur,
NAVI MUMBAI - 400614

In consideration of Hindustan Organic Chemicals Limited having its registered office at 401,402 and 403, 4th Floor, V Time square, Plot No: 3, Sector 15, CBD Belapur, NAVI MUMBAI - 400614 (hereinafter referred to as HOCL, which expression shall include all its successors, administrators, executors and assigns) having issued an advertisement for open tender Enquiry No. _____ dated _____ for

_____ (Name of the Party) having its Registered Office at (Full address of the party) (hereinafter referred to as _____, which expression shall include all its successors, administrators, executors and assigns) against the submission of the Bank Guarantee of Rs. _____ /- (Rupees _____ only) for Earnest Money deposit / Security Deposit (strike out whichever is not applicable).

We _____ (Name of the Bank and Full Address) having its Registered Office at _____ (Full Bank Address) (hereinafter referred to as The Bank which expression shall include all its successors, administrators, executors and assigns) do hereby guarantee and undertake to pay HOCL immediately on first demand in writing and any / all money(s) to the extent of Rs. _____ /- (Rupees _____ only), without any demur, reservation, contest or protest and / or without any reference to the _____ (Name of the party). Any such demand made by HOCL on the Bank by serving a written notice shall be conclusive and binding, without any proof, on the Bank as regards the amount due and payable, notwithstanding any dispute(s) pending before any court, tribunal, arbitrator, sole expert, conciliator or any other authority and / or any other matter or thing whatsoever, as liability under these presents being absolute and unequivocal. We agree that the Guarantee herein contained shall be irrevocable and shall continue to be enforceable until it is discharged by HOCL in writing but not later than _____. This Guarantee shall not be determined, discharged or affected by the liquidation, winding up, dissolution or insolvency of the Customer and shall remain valid, binding and operative during its currency against the Bank against any outstanding bill remaining unpaid or towards loss or damage caused to or suffered or would be caused to or suffered by reason of any breach by the said Customer of any of the terms or conditions agreed between them.

The Bank also agrees that HOCL at its option shall be entitled to enforce this Guarantee against the Bank as a principal debtor, in the first instance, without proceeding against the _____ (Name of the Party) and notwithstanding any security or other guarantee that HOCL may have in relation to the _____ (Name of the party) liabilities.

The Bank further agrees that HOCL shall have fullest liberty without our consent and without affecting in any manner our obligations hereunder to vary any of the terms and conditions of the said supply or to extend time of performance by the said _____ (Name of the Party) from time to time or to postpone for any time or from time to time exercise of any of the powers vested in HOCL against the _____ (Name of the Party) and to forbear or enforce any of the terms and conditions relating to the said supply and we shall not be relieved from our liability by reasons of any such variation, or extension being granted to the said _____ (Name of the Party) or for any forbearance, act or omission on the part of HOCL or any indulgence by HOCL to the said _____ (Name of the Party) or any such matter or thing whatsoever which under the law relating to sureties would but for this provision, have effect of so relieving us.

The Bank further agree that the Guarantee herein contained shall remain in full force during the period that is taken for the finalization of the tender enquiry No. _____ dated _____ all dues of HOCL under or by virtue of this supply have been fully paid any its claim satisfied or discharged or till HOCL discharges this Guarantee in writing, or till _____ whichever is earlier. However, HOCL shall have the right to lodge claim up to 6 months from expiry of validity date of Bank Guarantee.

This Guarantee shall not be discharged by any change in our constitution, in the constitution of Customer any or that of HOCL.

The Bank confirms that this Guarantee has been issued with observance of appropriate laws of the country of issue.

The Bank also agrees that this Guarantee shall be governed and construed in accordance with Indian Laws and subject to the exclusive jurisdiction of Indian courts at Mumbai, India.

Not with standing anything contained hereinabove, our liability under this guarantee is limited to Rs. _____ /- (Rupees _____ only) and our guarantee shall remain in force up to _____ unless notice of demand to enforce a claim under this guarantee is served upon us on or before _____. All your rights under the above guarantee shall be forfeited and we shall be relieved and discharged from all liabilities from all liabilities there under.

We, _____ (Name of the Bank and Full address), hereby undertake not to revoke this guarantee during its currency except with the previous consent of HOCL in writing.

Not with standing anything contained here above.

1. Our liability under this bank guarantee shall not exceed Rs. _____ /- (Rupees _____ only).
2. This bank guarantee shall be valid up to _____. We are liable to pay the guarantee amount or any part thereof under this bank guarantee only and only if you serve upon us a written claim or demand on or before.

Place :

Date :

Annexure - R

Declaration of Compliance of Order (Public Procurement No.1, 2 & 3) dtd 23 Jul 2020 & 24 Jul 2020 on Restrictions under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFRs), 2017

This declaration must form part of all tenders & it contains general information and serves as a declaration form for all bidders. (Before completing this declaration, bidders must study the General Conditions, Definitions, Govt Directives applicable in respect of Public Procurement No.1, 2 & 3) dtd 23 Jul 2020 & 24 Jul 2020 on Restrictions under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFRs), 2017& prescribed tender conditions).

DECLARATION BY AUTHORISED SIGNATORY OF THE FIRM

I, the undersigned,..... (full names), do hereby declare, in my capacity as of M/s(name of bidder entity), that:

1. The facts contained herein are within my own personal knowledge.
2. I have read the Order (Public Procurement No.1, 2 & 3) dtd 23 Jul 2020 & 24 Jul 2020 on the subject of Restrictions under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFRs), 2017 regarding restrictions on procurement from a bidder of a country which shares a land border with India and comply to all the provisions of the Order.
3. I certify that M/s(name of bidder entity) is not from such a country or, is from such a country (strike out whichever is not applicable), has been registered with the Competent Authority. I further certify that M/S.....(name of the subcontractor if any) is not from such a country or, is from such a country (strike out whichever is not applicable), has been registered with the Competent Authority. I hereby certify that this SUPPLIER fulfills all requirements in this regard and is eligible to be considered. [Where applicable, evidence of valid registration by the Competent Authority is attached].
4. I understand that the submission of incorrect data and / or if certificate / declaration given by M/s(name of bidder entity) is found to be false, this would be a ground for immediate termination and further legal action in accordance with law as per Clause 12 of the Public Order on Restrictions under Rule 144 (xi) of the General Financial Rules (GFRs), 2017.

AUTHORISED SIGNATURE:

DATE: _____

Seal / Stamp of Bidder

ANNEXURE -S

INSTRUCTIONS TO THE CONTRACTORS FOR USE OF VEHICLES

INSTRUCTIONS TO THE CONTRACTORS FOR USE OF VEHICLES, LIFTING MACHINES, LIFTING TOOLS & TACKLES, EARTH MOVING EQUIPMENT AND ENGINE OPERATED EQUIPMENT

1. Lifting machines, chains ropes and lifting tackles

Contractor shall possess valid certificates, for lifting machines, chains blocks, ropes, slings, D-shackles, belts and other lifting tools & tackles used for working inside HOCL, Ambalamugal.

2. Insurance for special type vehicles

Contractor shall possess valid certificates, for vehicles which are used for working inside HOCL, Ambalamugal.

3. Driving License

The Driver/Operator shall possess relevant valid certificates, for vehicles which are used for working inside HOCL, Ambalamugal.

4. Certificate of Fitness

Contractor shall possess valid certificates, for transport vehicles which are used for working inside HOCL, Ambalamugal.

5. Vehicle Entry Permit

Vehicle entry permit shall be taken for use of Mobile equipment inside plant area.

6. Spark Arrestor

Spark arrestor shall be provided for all vehicles / engine operated equipment which are used for working inside plant area.

NOTE:

- 1. The vehicle / mobile equipment brought inside HOCL premises shall be maximum 10 years from the date of registration.**
- 2. Spark ignited equipment (including petrol driven engines) are not permitted inside PESO Licensed area.**

Please note that Mobile Lifting Machines like Mobile cranes, Fork lift, Manlift, Dozers and Excavator shall be allowed to work inside the Factory Premises only after verifying the following:

I. For Mobile Cranes

Shall ensure regular controls are in place for the following by doing regular checks/inspections but not limited to the following:

- a. RTO license for operating crane available
- b. Record of eye examination/re-examination carried out as per Kerala factories Rules 1957
- c. Availability of load chart inside operator cabin in such a way that operator can read and understand load chart.
- d. Condition of hook and latch.
- e. Condition of wire ropes/slings.
- f. Condition of over hoist limit switch (Anti two blocks) and overload alarm.
- g. SWL marked on all hooks.
- h. Tyre condition.
- i. Third party inspection certificate of crane and lifting tools and equipment.
- j. Condition of Horn & Reverse horn.
- k. Condition in hydraulic cylinders and outriggers.
- l. Guards in moving and rotating parts.
- m. Availability of Safe Load indicator (SLI) in operator cabin.

II. For Fork Lift

Shall ensure regular controls are in place for the following by doing regular checks/inspections but not limited to the following:

- a. RTO License for operating Excavator.
- b. Condition of Fork.
- c. Condition in hydraulic cylinders for any leakage.
- d. Tyre condition.
- e. Condition of Horn & Reverse horn.
- f. Condition of overhead guard.

III. For Man Lift

Shall ensure regular controls are in place for the following by doing regular checks/inspections but not limited to the following:

- a. RTO license for operating crane available
- b. Record of eye examination/re-examination carried out as per Kerala factories Rules 1957
- c. Condition of Platform and guard rails.
- d. Condition of main boom and tip boom.
- e. Tyre condition.
- f. Third party inspection certificate of crane and lifting tools and equipment
- g. Condition of Horn & Reverse horn.
- n. Condition in hydraulic cylinders and outriggers.

IV. For Excavator/Dozer

Shall ensure regular controls are in place for the following by doing regular checks/inspections but not limited to the following:

- a. RTO License for operating Excavator.
- b. Condition of Loader bucket.
- c. Condition of Boom.
- d. Hydraulic oil level.
- e. Condition in hydraulic cylinders for any leakage.
- f. Tyre condition.
- g. Condition of Horn & Reverse horn.
- h. Condition of backhoe pins and bushings.
- i. Condition of swing tower.

यदि हिन्दी और अंग्रेजी पाठ में भिन्नता हो तो, अंग्रेजी पाठ प्रबल होगा।

In case of variation between Hindi and English version, English version will prevail